

ENGLISH

Annex A: EC Declaration of Conformity

We as the manufacturers: **Makita Europe N.V.**, Business address: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIUM**. Authorize **Yasushi Fukaya** for the compilation of the technical file and declare under our sole responsibility that the product(s); Designation: **Cordless Chain Saw**. Designation of Type(s): **DUC303, DUC353, AS3835**. Fulfills all the relevant provisions of **2006/42/EC** and also fulfills all the relevant provisions of the following EC/EU Directives: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

EC type-examination for **2006/42/EC**; Notified Body: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Germany**, Identification number: **2140**, Certificate number: **4814056.18008-1**, and are manufactured in accordance with the following Harmonised Standards: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** and internal document: **QSDA001-QC Makita RoHS Management Procedure**.

The conformity assessment procedure required by Directive 2000/14/EC was in accordance with **Annex V**. Measured Sound Power Level: **100,4 dB (A)**, Guaranteed Sound Power Level: **102 dB (A)**.

Place of declaration: **Kortenberg, Belgium**. Responsible person: **Yasushi Fukaya, Director - Makita Europe N.V.** (date and signature on the last page)

FRANÇAIS

Annexe A : Déclaration de conformité CE

Nous, **Makita Europe N.V.**, en tant que fabricant, ayant pour adresse commerciale : **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgique**, autorisons **Yasushi Fukaya** à compiler le fichier technique et déclarons sous notre entière responsabilité que le produit ; désignation : **Tronçonneuse sans Fil**, désignation de type : **DUC303, DUC353, AS3835**, satisfait toutes les dispositions pertinentes de **2006/42/EC** et satisfait également toutes les dispositions pertinentes des directives CE/UE suivantes : **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Examen de type CE pour **2006/42/EC** ; organisme notifié : **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Allemagne**, Numéro d'identification : **2140**, numéro de certificat : **4814056.18008-1** et est fabriqué conformément aux normes standardisées suivantes : **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** ainsi qu'au document interne : **Procédure de gestion RoHS Makita QSDA001-QC**. La procédure d'évaluation de la conformité requise par la Directive 2000/14/EC a été réalisée en conformité avec l'**Annexe V**. Niveau de puissance acoustique mesuré : **100,4 dB (A)**, Niveau de puissance acoustique garanti : **102 dB (A)**.

Lieu de la déclaration : **Kortenberg, Belgique**. Responsable : **Yasushi Fukaya, Directeur - Makita Europe N.V.** (date et signature sur la dernière page)

DEUTSCH

Anhang A: EG-Konformitätserklärung

Wir als die Hersteller: **Makita Europe N.V.**, Geschäftsadresse: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgien**. beauftragen **Yasushi Fukaya** mit der Zusammenstellung der technischen Dokumentation und erklären unter unserer alleinigen Verantwortung, dass das (die) Produkt(e); Bezeichnung: **Akku-Kettensäge**. Bezeichnung des (der) Typs (Typen): **DUC303, DUC353, AS3835**. alle relevanten Vorschriften von **2006/42/EC** erfüllt und außerdem alle relevanten Vorschriften der folgenden EG/EU-Richtlinien erfüllt: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

EG-Baumusterprüfung für **2006/42/EC**; Benannte Stelle: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Deutschland**, Identifizierungsnummer: **2140**, Bescheinigungsnummern: **4814056.18008-1** und im Einklang mit den folgenden harmonisierten Normen steht: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** und internes Dokument: **QSDA001-QC Makita RoHS-Managementverfahren**.

Das von der Richtlinie 2000/14/EC geforderte Konformitätsbewertungsverfahren war in Übereinstimmung mit **Anhang V**. Gemessener Schallleistungspegel: **100,4 dB (A)**, Garantierter Schallleistungspegel: **102 dB (A)**.

Ort der Erklärung: **Kortenberg, Belgien**. Verantwortliche Person: **Yasushi Fukaya, Direktor - Makita Europe N.V.** (Datum und Unterschrift auf der letzten Seite)

ITALIANO

Allegato A: Dichiarazione di conformità CE

In qualità di fabbricante, **Makita Europe N.V.**, con indirizzo aziendale **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgio**, autorizza **Yasushi Fukaya** alla compilazione della documentazione tecnica e dichiara, sotto la propria ed esclusiva responsabilità, che il prodotto o i prodotti con designazione **Motosega a batteria**, e con designazione del tipo o dei tipi **DUC303, DUC353, AS3835**, sono conformi a tutte le disposizioni rilevanti della normativa **2006/42/EC**, e che sono, inoltre, conformi a tutte le disposizioni rilevanti delle Direttive CE/UE seguenti: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Esame di tipo CE per la normativa **2006/42/EC**; Ente notificato: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Germania**, Numero di identificazione: **2140**, Numeri dei certificati: **4814056.18008-1** e che sono fabbricati in conformità agli Standard Armonizzati seguenti, **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015**, e al documento interno: **Procedura di gestione RoHS Makita QSDA001-QC**.

La procedura di determinazione della conformità richiesta dalla Direttiva 2000/14/EC è stata eseguita conformemente all'**Allegato V**. Livello di potenza sonora misurato: **100,4 dB (A)**, Livello di potenza sonora garantito: **102 dB (A)**. Sede della dichiarazione: **Kortenberg, Belgio**. Persona responsabile: **Yasushi Fukaya, Direttore - Makita Europe N.V.** (data e firma sull'ultima pagina)

NEDERLANDS

Aanhangsel A: EG-verklaring van conformiteit

Wij als de fabrikant: **Makita Europe N.V.**, vestigingsadres: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, België**, volmachtigen **Yasushi Fukaya** tot samenstelling van het technisch dossier en verklaren als enige verantwoordelijke dat het product(en), omschrijving: **Accukettingzaag**; type nummer: **DUC303, DUC353, AS3835**; voldoet aan alle relevante voorschriften van richtlijn **2006/42/EC** en tevens voldoet aan alle relevante voorschriften van de volgende EG/EU-richtlijnen: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

EG type-onderzoek voor **2006/42/EC**; Verwittigde instantie: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Duitsland**, Identificatienummer: **2140**, Certificatienummer: **4814056.18008-1** en is vervaardigd in overeenstemming met de volgende geharmoniseerde normen: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** en intern document: **QSDA001-QC Makita RoHS-beheersprocedure**.

De conformiteitsbeoordelingsprocedure vereist door Richtlijn 2000/14/EC was in overeenstemming met **Aanhangsel V**. Gemeten geluidsvermogeniveau: **100,4 dB (A)**, Gegarandeerd geluidsvermogeniveau: **102 dB (A)**.

Plaats van verklaring: **Kortenberg, België**. Verantwoordelijke persoon: **Yasushi Fukaya, Directeur – Makita Europe N.V.** (datum en handtekening op de laatste pagina).

ESPAÑOL

Anexo A: Declaración CE de conformidad

Nosotros como los fabricantes: **Makita Europe N.V.**, Dirección comercial: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Bélgica**. Autorizamos a **Yasushi Fukaya** para la compilación del archivo técnico y declaramos ante nuestra sola responsabilidad que el(los) producto(s); Designación: **Electrosierra Inalámbrica**. Designación de tipo(s): **DUC303, DUC353, AS3835**. Cumple todas las provisiones pertinentes de **2006/42/EC** y también cumple con todas las provisiones pertinentes de las Directivas CE/UE siguientes: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Examen tipo CE para **2006/42/EC**; Organismo facultativo: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Alemania**, Número de identificación: **2140**, Números de certificado: **4814056.18008-1** y está fabricado de acuerdo con los estándares unificados siguientes: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** y documento interno: **QSDA001-QC Procedimiento de gestión Makita RoHS**.

El procedimiento de valoración de conformidad requerido por la Directiva 2000/14/EC ha sido realizado de acuerdo con el **Anexo V**. Nivel de potencia de sonido medido: **100,4 dB (A)**, Nivel de potencia de sonido garantizado: **102 dB (A)**.

Lugar de la declaración: **Kortenberg, Bélgica**. Persona responsable: **Yasushi Fukaya, Director – Makita Europe N.V.** (fecha y firma en la última página)

PORTUGUÊS

Anexo A: Declaração de conformidade da CE

A empresa, na qualidade de fabricante de: **Makita Europe N.V.**, Endereço comercial: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Bélgica**. Autorizamos **Yasushi Fukaya** a realizar a compilação do ficheiro técnico e declaramos, ao abrigo da nossa própria responsabilidade, que o(s) produto(s); Designação: **Motosserra a Bateria**. Designação de tipo(s): **DUC303, DUC353, AS3835**. Cumpre todas as indicações relevantes da **2006/42/EC** cumprindo ainda todas as indicações relevantes das seguintes diretivas da CE/UE: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Tipo de exame da CE para **2006/42/EC**; Organismo notificado: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Alemanha**, Número de identificação: **2140**, Números de certificado: **4814056.18008-1** e são fabricados de acordo com as seguintes Normas Harmonizadas: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** e documento interno: **QSDA001-QC Procedimento de Gestão RoHS Makita**.

O procedimento de avaliação da conformidade exigido pela Diretiva 2000/14/EC estava conforme o **anexo V**. Nivel de potência sonora medido: **100,4 dB (A)**, Nivel de potência sonora garantido: **102 dB (A)**.

Local da declaração: **Kortenberg, Bélgica**. Pessoa responsável: **Yasushi Fukaya, Diretor – Makita Europe N.V.** (data e assinatura na última página)

DANSK

Tillæg A: EF konformitetserklæring

Vi som producenter: **Makita Europe N.V.**, Forretningsadresse: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgien**, autoriserer **Yasushi Fukaya** til kompilationen af den tekniske fil og erklærer, under vores eneansvar, at produktet (produkterne), Betegnelse: **Akkukædesav**. Betegnelse for type (typer): **DUC303, DUC353, AS3835**, opfylder alle de relevante betingelser for **2006/42/EC** og desuden opfylder alle de relevante betingelser i de følgende EF/EU-direktiver: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

EF type-eksamination for **2006/42/EC**; Notificeret organisation: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Tyskland**, Identifikationsnummer: **2140**, Certificatnumre: **4814056.18008-1** og er fremstillet i overensstemmelse med de følgende harmoniserede standarder: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** og det interne dokument: **QSDA001-QC Makita RoHS-administrationsprocedure**.

Fremgangsmåden for den konformitetsfastsættelse, som kræves i Direktiv 2000/14/EC, er i overensstemmelse med **tillæg V**. Målt lydeffektniveau: **100,4 dB (A)**, Garanteret lydeffektniveau: **102 dB (A)**.

Sted for erklæring: **Kortenberg, Belgien**. Ansvarlig person: **Yasushi Fukaya, Direktør – Makita Europe N.V.** (dato og underskrift på den sidste side)

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Παράρτημα Α: Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΚ

Εμείς ως οι κατασκευαστές: **Makita Europe N.V.**, Διεύθυνση επιχείρησης: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Βέλγιο**. Εξουσιοδοτούμε τον **Yasushi Fukaya** για τη σύνταξη του τεχνικού αρχείου και δηλώνουμε, υπό την αποκλειστική ευθύνη μας, ότι το(α) προϊόν(τα), Χαρακτηρισμός: **Φορητό αλυσσπρίο**. Χαρακτηρισμός τύπου(ων): **DUC303, DUC353, AS3835**. Ικανοποιεί όλες τις σχετικές διατάξεις της Οδηγίας **2006/42/ΕΚ** και επίσης ικανοποιεί όλες τις σχετικές διατάξεις των ακόλουθων Οδηγιών ΕΚ/ΕΕ: **2014/30/ΕΥ, 2011/65/ΕΥ, 2000/14/ΕΚ**.

Εξέταση τύπου ΕΚ για **2006/42/ΕΚ**. Κοινοποιημένος φορέας: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Γερμανία**, Αναγνωριστικός αριθμός: **2140**, Αριθμοί πιστοποιητικού: **4814056.18008-1** και κατασκευάζεται σύμφωνα με τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** και το εσωτερικό έγγραφο: **QSDA001-QC Διαδικασία διαχείρισης RoHS της Makita**.

Η διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης που απαιτείται σύμφωνα με την Οδηγία 2000/14/ΕΚ ήταν σε συμφωνία με το **Παράρτημα V**. Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος: **100,4 dB (A)**, Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: **102 dB (A)**.

Τόπος της δήλωσης: **Kortenberg, Βέλγιο**. Υπεύθυνος: **Yasushi Fukaya, Διευθυντής – Makita Europe N.V.** (ημερομηνία και υπογραφή στην τελευταία σελίδα)

TÜRKÇE

Ek A: AT Uygunluk Beyanı

Üretici olarak biz, iş adresi **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belçika** olan **Makita Europe N.V.**; **Yasushi Fukaya**'yı teknik dosyanın hazırlanması için yetkilendiriyor ve tek sorumlu olarak Ürün Adı: **Aküülü Ağaç Kesme Model Adı: DUC303, DUC353, AS3835** olan ürünün/ürünlerin **2006/42/EC**'nin ilgili tüm hükümlerinin gerekliliklerini yerine getirdiğini, ve ayrıca **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC AT/AB** Direktiflerinin ilgili tüm hükümlerinin gerekliliklerini yerine getirdiğini beyan ediyoruz.

2006/42/EC için AT tipi inceleme; Onaylanmış Kuruluş: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Almanya**, Tanımlama numarası: **2140**, Sertifika numarası: **4814056.18008-1**, ve **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** Eşdeğer Standartlarına ve **QSDA001-QC Makita RoHS Yönetim Prosedürü** dahil belgesinin ilkelerine uygun olarak üretildiğini beyan ediyoruz.

2000/14/EC Direktifinin gerektirdiği uygunluk değerlendirme prosedürü, **Ek V**'e uygundur. Ölçülen ses gücü seviyesi: **100,4 dB (A)**, beklenen ses gücü seviyesi: **102 dB (A)**.

Beyan yeri: **Kortenberg, Belçika**. Sorumlu kişi: **Yasushi Fukaya, Müdür – Makita Europe N.V.** (tarih ve imza son sayfada bulunmaktadır)

SVENSKA

Bilaga A: EG-försäkran om överensstämmelse

I egenskap av tillverkare: **Makita Europe N.V.**, med företagsadress **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgien**, auktoriserar vi **Yasushi Fukaya** för sammanställningen av den tekniska dokumentationen och försäkrar under ansvar att produkten (eller produkterna) – Beteckning: **Batteridrivnen kedjesåg**. Typbeteckning: **DUC303, DUC353, AS3835**. – uppfyller alla relevanta bestämmelser i **2006/42/EC** och även uppfyller alla relevanta bestämmelser i följande EG/EU-direktiv: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

EG-typkontroll för **2006/42/EC**; Anmält organ: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Tyskland**, Identifieringsnummer: **2140**, Certifikatnummer: **4814056.18008-1** samt är tillverkade i enlighet med följande harmoniserade standarder: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** och det interna dokumentet: **QSDA001-QC Makita RoHS-hanteringsförfarande**.

Förfarandet vid bedömning av överensstämmelse som krävs enligt direktiv 2000/14/EC gjordes i enlighet med **bilaga V**. Uppmätt ljudeffektnivå: **100,4 dB (A)**. Garanterad ljudeffektnivå: **102 dB (A)**.

Plats för givande av försäkran: **Kortenberg, Belgien**. Ansvarig person: **Yasushi Fukaya, Direktör – Makita Europe N.V.** (datum och underskrift på sista sidan)

NORSK

Tillegg A: EF-samsvarserklæring

Vi, som produsenter:

Makita Europe N.V., Forretningsadresse: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia** autoriserer **Yasushi Fukaya** til å kompilere den tekniske filen og erklærer under vårt eneansvar at produktet; Betegnelse: **Batteridrevet kjedesag**

Modellbetegnelse: **DUC303, DUC353, AS3835** oppfyller alle relevante bestemmelser i **2006/42/EC** og at det også oppfyller alle bestemmelser i følgende EF/EU-direktiver: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

EF-typetest for **2006/42/EC**; varslet organ: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Tyskland**, ID-nummer: **2140**, sertifikatnumre: **4814056.18008-1** og er produsert i samsvar med følgende harmoniserte standarder: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** og internt dokument: **QSDA001-QC Makita RoHS styringsprosedyre**.

Prosedyren for samsvars vurdering, som kreves av direktiv 2000/14/EC, var i overensstemmelse med **Tillegg V**. Målt lyd effekt nivå: **100,4 dB (A)**, Garantert lyd effekt nivå: **102 dB (A)**.

Sted for erklæring: **Kortenberg, Belgia**. Ansvarlig: **Yasushi Fukaya, Direktør – Makita Europe N.V.** (dato og signatur på siste side)

SUOMI

Liite A: EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Vastuullinen valmistaja: **Makita Europe N.V.**, yrityksen osoite: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia**, valtuuttaa **Yasushi Fukaya** kokoamaan tekniset asiakirjat ja vakuuttaa omalla vastuullaan, että tuote (tuotteet); Laitteen nimi: **Langaton ketjusaha**. Laitteen tyyppi (tyypit): **DUC303, DUC353, AS3835**, täyttää kaikki direktiivin **2006/42/EC** olennaiset vaatimukset sekä täyttää myös kaikki seuraavien EY-/EU-direktiivien olennaiset vaatimukset: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

EY-tyyppitarkastus direktiivin **2006/42/EC** mukaan; Ilmoitettu laitos: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Saksa**, Tunnistenumero: **2140**, sertifiikaatin numero: **4814056.18008-1** ja on valmistettu seuraavien yhdenmukaistettujen standardien mukaisesti: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** sekä sisäinen asiakirja: **QSDA001-QC Makita RoHS-hallintamenettely**.

Direktiivin 2000/14/EC vaatima vaatimustenmukaisuusmenettely oli liitteen V mukainen. Mitattu äänitehotas: **100,4 dB (A)**, Taattu äänitehotas: **102 dB (A)**.

Ilmoituksen antopaikka: **Kortenberg, Belgia**. Vastuuhenkilö: **Yasushi Fukaya, johtaja – Makita Europe N.V.** (päivämäärä ja allekirjoitus viimeisellä sivulla)

LATVIEŠU

A pielikums: EK atbilstības deklarācija

Ražotājs **Makita Europe N.V.**, juridiskā adrese: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Beļģija**, pilnvaro savu pārstāvi **Yasushi Fukaya** sagatavot tehnisko dokumentāciju un ar mūsu vienpersonisko atbildību paziņot, ka izstrādājums(-), nosaukums: **Bezvada motorzāģis, veids(-): DUC303, DUC353, AS3835**, atbilst visiem attiecīgajiem direktīvas **2006/42/EC** noteikumiem, kā arī atbilst visiem attiecīgajiem šādu EK/ES direktīvu noteikumiem: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

EK tipa pārbaude Direktīvai **2006/42/EC**; pilnvarotā iestāde: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Vācija**, Identifikācijas numurs: **2140**, sertifikātu numuri: **4814056.18008-1** un ir ražots(-) saskaņā ar šādiem harmonizētajiem standartiem: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015**, kā arī saskaņā ar iekšējo dokumentu: **QSDA001-QC Makita RoHS pārvaldības procedūra**.

Direktīvā 2000/14/EC noteiktā atbilstības novērtēšanas procedūra tika veikta saskaņā ar **V pielikumu**. Novērtētais skaņas jaudas līmenis: **100,4 dB (A)**, Garantētais skaņas jaudas līmenis: **102 dB (A)**.

Deklarācijas izdošanas vieta: **Kortenberg, Beļģija**. Atbildīgā persona: **Makita Europe N.V. direktors Yasushi Fukaya** (datumu un parakstu skatiet pēdējā lapā)

LIETUVIŲ KALBA

A priedas: EB atitikties deklaracija

Mes, gamintojai **Makita Europe N.V.**, įmonės adresas: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija**, įgaliojame **Yasushi Fukaya** parengti techninę bylą ir savo išskirtine atsakomybe deklaruojame, kad gaminys (-iai); žymuo: **Belaidis grandininis pjūklas**; tipo (-ų) žymuo: **DUC303, DUC353, AS3835**; atitinka galiojančias **2006/42/EC** nuostatas ir taip pat atitinka visas aktualias nuostatas, išdėstytas šiose EB/ES direktyvose: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

EB tipo tyrimas pagal **2006/42/EC**. Paskelbtoji įstaiga: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Vokietija**, Identifikacinis numeris: **2140**, sertifikatų numeriai: **4814056.18008-1**, pagamintas (-i) pagal toliau nurodytus darniuosius standartus: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** ir vidinį dokumentą: **QSDA001-QC „Makita“ RoHS valdymo procedūra**.

Atitikties įvertinimo procedūra pagal direktyvą 2000/14/EC atitinka **V priedą**. Išmatuotasis garso galios lygis: **100,4 dB (A)**, Garantuotasis garso galios lygis: **102 dB (A)**.

Deklaravimo vieta: **Kortenberg, Belgija**. Atsakingasis asmuo: **Makita Europe N.V. direktorius Yasushi Fukaya** (data ir parašas pateikti paskutiniame puslapyje)

EESTI

Lisa A: EÜ vastavusdeklaratsioon

Meie kui tootjad: **Makita Europe N.V.**, juuriline aadress: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia**, volitame **Yasushi Fukaya** koostama tehnilist toimikut ja kinnitame oma ainuvastutusele, et toode/tooted; nimetus: **Juhtmata kettsaag**; tüübi/tüüpide kood: **DUC303, DUC353, AS3835**; vastab/vastavad direktiivi **2006/42/EC** kõigile asjaomastele sätetele ja vastab/vastavad ka järgmistele EÜ/EL direktiivide kõigile asjaomastele sätetele: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**. EÜ tüübihindamine standardile **2006/42/EC**; teavitatud asutus: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Saksamaa**, identifitseerimisnumber: **2140**; sertifikaadi numbrid: **4814056.18008-1** ja on toodetud kooskõlas järgmistele ühtlustatud standardidele: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** ja sisedokumendiga **QSDA001-QC (Makita ohtlike ainete kasutamise piiramise menetluskord)**.

Vastavusele hindamise protseduur, mida nõuab direktiiv 2000/14/EC, teostati vastavalt **lisa V** nõuetele. Mõõdetud helivõimsuse tase: **100,4 dB (A)**, Garanteeritud helivõimsuse tase: **102 dB (A)**.

Deklareerimiskoht: **Kortenberg, Belgia**. Vastutav isik: **Yasushi Fukaya, direktor – Makita Europe N.V.** (kuupäev ja allkiri viimasel leheküljel)

POLSKI

Aneks A: Deklaracja zgodności WE

My jako producent: **Makita Europe N.V.**, adres firmy: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia**. Upoważniamy pana **Yasushi Fukaya** do opracowania dokumentacji technicznej i wydania oświadczenia na naszą wyłączną odpowiedzialność, że produkt(y); Opis: **Akumulatorová Pílarka Láncuchowa**. Oznaczenie typu (typów): **DUC303, DUC353, AS3835**. Spełniają wszelkie stosowne postanowienia normy **2006/42/EC** i dodatkowo spełniają wszelkie stosowne postanowienia poniższych Dyrektyw WE/UE: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Badanie typu WE dla dyrektywy **2006/42/EC**; Organ notyfikowany **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Niemcy**. Numer identyfikacyjny: **2140**, Numery certyfikatów: **4814056.18008-1** i są produkowane zgodnie z następującymi zharmonizowanymi normami: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** oraz wewnętrznym dokumentem: **Procedura zarządzania firmy Makita w ramach RoHS QSDA001-QC**.

Procedura oceny zgodności wymagana przez Dyrektywę 2000/14/EC została przeprowadzona zgodnie z **aneksem V**. Mierzony poziom mocy akustycznej: **100,4 dB (A)**, Gwarantowany poziom mocy akustycznej: **102 dB (A)**.

Miejsce złożenia deklaracji: **Kortenberg, Belgia**. Osoba odpowiedzialna: **Yasushi Fukaya, Dyrektor Makita Europe N.V.** (data i podpis na ostatniej stronie)

MAGYAR

A. függelék: EK megfeleléségi nyilatkozat

Felelős gyártóként, a **Makita Europe N.V.**, székhely címe: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgium**, feljogosítjuk **Yasushi Fukaya**-t a műszaki dokumentáció összeállítására, és saját kizárólagos felelősségünkre kijelentjük, hogy a termék(ek); rendeltetése: **Akkumulátoros láncfűrész**; típusmegnevezése: **DUC303, DUC353, AS3835**; megfelel a **2006/42/EC** irányelv minden vonatkozó rendelkezésének, továbbá megfelel az alábbi EK/EU irányelvek minden vonatkozó rendelkezésének: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

EK-típusvizsgálat a **2006/42/EC** irányelvnek megfelelően; illetékes szervezet: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Németország**. Azonosítási szám: **2140**, Képesítési igazolás száma: **4814056.18008-1** és gyártása az alábbi harmonizált szabványoknak: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015**, és a következő belső dokumentumnak megfelelően történt: **QSDA001-QC Makita Elektromos és elektronikus berendezések veszélyes anyagainak korlátozására (RoHS) vonatkozó kezelési eljárás**.

A megfelelésnek a 2000/14/EC jelű irányelv szerinti megállapítását az **V. függelék** szerint végeztük. Mért zajszint: **100,4 dB (A)**. Garantált zajszint: **102 dB (A)**.

A nyilatkozattétel helye: **Kortenberg, Belgium**. Felelős személy: **Yasushi Fukaya, igazgató – Makita Europe N.V.** (dátum és aláírás az utolsó lapon)

SLOVENSKY

Príloha A: Vyhlasenie o zhode v rámci ES

Naša spoločnosť, ako výrobca: **Makita Europe N.V.**, firemná adresa: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgicko**. Týmto oprávňujeme **Yasushi Fukaya** na zostavenie technického súboru a vyhlasujeme na našu výhradnú zodpovednosť, že výrobok(ky); Označenie: **Akumulátorová reťazová píla**. Označenie typu(ov): **DUC303, DUC353, AS3835**. Spĺňa všetky príslušné ustanovenia **2006/42/EC** a taktiež spĺňa všetky príslušné ustanovenia nasledujúcich smerníc ES/EÚ: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Skúška typu ES pre **2006/42/EC**; Oboznámený orgán: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Nemecko**, Identifikačné číslo: **2140**, číslo certifikátu: **4814056.18008-1** a je vyrobená v súlade s nasledujúcimi harmonizačnými normami: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** a interným dokumentom: **QSDA001-QC Postup spoločnosti Makita pri riadení obmedzenia používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS)**.

Proces stanovenia zhody vyžadovaný Smernicou 2000/14/EC sa uskutočnil v súlade s **Prílohou V**. Nameraná hladina akustického výkonu: **100,4 dB (A)**, Zaručená hladina akustického výkonu: **102 dB (A)**.

Miesto vyhlásenia: **Kortenberg, Belgicko**. Zodpovedná osoba: **Yasushi Fukaya, riaditeľ – Makita Europe N.V.** (dátum a podpis sú uvedené na poslednej strane)

ČESKY

Príloha A: ES prohlášení o shodě

My, jako výrobci: **Makita Europe N.V.**, Adresa firmy: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgie**. Pověřujeme **Yasushi Fukaya** sestavením technické dokumentace a prohlašujeme na naši vlastní odpovědnost, že produkt(y); Označení: **Akumulátorová reťazová píla**. Typové označení: **DUC303, DUC353, AS3835**. Splňuje veškerá příslušná ustanovení směrnice **2006/42/EC** a také splňuje všechna související ustanovení následujících směrnic ES/EU: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Přezkoušení typu ES pro **2006/42/EC**; Notifikovaný orgán: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Německo**, Identifikační číslo: **2140**, Číslo certifikátu: **4814056.18008-1** a je vyroben v souladu s následujícími harmonizačními normami: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** a interním dokumentem: **QSDA001-QC Postup řízení Makita RoHS**.

Postup posuzování shody vyžadovaný směrnici 2000/14/EC byl v souladu s **přílohou V**. Naměřená hladina akustického výkonu: **100,4 dB (A)**, Zaručená hladina akustického výkonu: **102 dB (A)**.

Místo prohlášení: **Kortenberg, Belgie**. Odpovědná osoba: **Yasushi Fukaya, ředitel – Makita Europe N.V.** (datum a podpis na poslední straně)

SLOVENSKO

Priloga A: ES-izjava o skladnosti

Mi, podjetje: **Makita Europe N.V.**, poslovni naslov: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija**, ko proizvajalec pooblaščamo g. **Yasushi Fukaya** za sestavo tehnične datoteke in na lastno odgovornost izjavljamo, da je izdelek; oznaka: **Brezžična verižna žaga** Oznaka vrst(e): **DUC303, DUC353, AS3835**. V skladu z vsemi zadevnimi določili **2006/42/EC** ter ustreza zahtevam vseh bistvenih določil naslednjih Direktiv ES/EU: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Pregled vrste ES za **2006/42/EC**; priglašeni organ: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Nemčija**, Identifikacijska številka: **2140**, številke certifikatov: **4814056.18008-1** in je izdelan v skladu z naslednjimi harmoniziranimi standardi: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** in internim dokumentom: **QSDA001-QC Postopek upravljanja podjetja Makita v skladu z direktivo o omejevanju nevarnih snovi (RoHS)**. Postopek ocene skladnosti, ki ga zahteva Direktiva 2000/14/EC, je bil izveden v skladu s **Prilogo V**. Izmerjena raven zvočnega hrupa: **100,4 dB (A)**, Zagotovljena raven zvočnega hrupa: **102 dB (A)**.

Kraj izjave: **Kortenberg, Belgija**. Odgovorna oseba: **Yasushi Fukaya, direktor – Makita Europe N.V.** (datum in podpis na zadnji strani)

SHQIP

Shtojca A: Deklarata e konformitetit e KE-së

Ne, si kompania prodhuese: **Makita Europe N.V.**, me adresë biznesi: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgjikë**, autorizojmë **Yasushi Fukaya** për përpilim e skedarit teknik dhe deklarojmë se është përgjegjësia jonë e vetme se produkti(et); Përkufizimi: **Sharrë me zinxhir me bateri**. Përcaktimi i llojit(eve): **DUC303, DUC353, AS3835**, përbush të gjitha dispozitat përkatëse të **2006/42/EC** dhe gjithashtu përbush dispozitat përkatëse të direktivave vijuese të KE/BE: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Ekzaminimi i llojit të KE-së për **2006/42/EC**; Organi i njoftuar: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Gjermani**, Numri i identifikimit: **2140**, Numrat e certifikatës: **4814056.18008-1** dhe prodhohet në pajtim me standardet e harmonizuara në vijim: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** dhe dokumentin e brendshëm: **Procedura për menaxhimin e kufizimit të substancave të rrezikshme (RoHS) të veglave elektrike Makita QSDA001-QC**.

Procedura e vlerësimit të pajtueshmërisë që kërkohet nga Udhëzimi 2000/14/EC që në pajtim me **Shtojcën V**. Nivelin i matur i fuqisë së zhurmës: **100,4 dB (A)**, Nivelin i garantuar i fuqisë së zhurmës: **102 dB (A)**.

Vendi i deklaratës: **Kortenberg, Belgjikë**. Personi përgjegjës: **Yasushi Fukaya, drejtor – Makita Europe N.V.** (data dhe firma në faqen e fundit)

БЪЛГАРСКИ

Анекс А: ЕО декларация за съответствие

В качеството си на производител ние: **Makita Europe N.V.**, с адрес на управление: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгия**, упълномощаваме **Yasushi Fukaya** да състави техническото досие и да декларира от наше име, че продукт(ите): Наименование: **Акумуляторен верижен трион**. Модел: **DUC303, DUC353, AS3835** Отговаря(т) на съответните разпоредби на **2006/42/EC** и освен това отговаря(т) на съответните разпоредби на следните ЕО/ЕС директиви: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

ЕО изследване на типа за **2006/42/EC**; Нотифициран орган: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Германия**, Идентификационен номер: **2140**, Номер на сертификата: **4814056.18008-1**. Продуктите се произвеждат в съответствие със следните хармонизирани стандарти: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** и вътрешнофирмен документ **QSDA001-QC „Процедура на Makita за управление на ограничения на употребата на опасни вещества (RoHS)“**.

Процедурата за оценка на съответствието, необходима по силата на Директива 2000/14/EC, е в съответствие с **Анекс V**. Измерено ниво на акустична мощност: **100,4 dB (A)**, Гарантирано ниво на акустична мощност: **102 dB (A)**. Място на издаване на декларацията: **Kortenberg, Белгия** Оторизирано лице: **Yasushi Fukaya, Директор – Makita Europe N.V.** (дата и подпис на последната страница)

HRVATSKI

Prilog A: EZ Izjava o sukladnosti

Mi kao proizvođači: **Makita Europe N.V.**, sa sjedištem u **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija** ovlašćujemo **Yasushi Fukayu** za sastavljanje tehničke datoteke i izjavljujemo pod vlastitom isključivom odgovornošću da je proizvod(i); Oznaka: **Bežična lančana pila**. Oznaka vrste(a): **DUC303, DUC353, AS3835**. Zadovoljava sve relevantne odredbe direktive **2006/42/EC** i također zadovoljava sve relevantne odredbe sljedećih direktiva EZ/EU: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

EZ vrsta ispitivanja za **2006/42/EC**; Nadležno tijelo: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Njemačka**, Identifikacijski broj: **2140**, Brojevi certifikata: **4814056.18008-1** te se proizvodi u skladu sa sljedećim usklađenim normama: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** i unutarnjim dokumentom tvrtke: **QSDA001-QC Postupak upravljanja tvrtke Makita u skladu s Direktivom o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi (RoHS)**. Postupak ocjene sukladnosti koji zahtijeva Direktiva 2000/14/EC bio je u skladu s **Prilogom V**. Izmjerena razina jačine zvuka: **100,4 dB (A)**, Zajamčena razina jačine zvuka: **102 dB (A)**.

Mjesto davanja izjave: **Kortenberg, Belgija**. Odgovorna osoba: **Yasushi Fukaya, direktor – Makita Europe N.V.** (datum i potpis na zadnjoj stranici)

МАКЕДОНСКИ

Анекс А: Изјава за сообразност на ЕЗ

Ние, производителите: **Makita Europe N.V.**, со деловна адреса: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгија**. Го овластуваме **Yasushi Fukaya** за составување на техничката датотека и изјавуваме под наша лична одговорност дека производот (-ите); Ознака: **Безжична моторна пила**. Ознака на тип(-ови): **DUC303, DUC353, AS3835**. Ги исполнува сите релевантни одредби на **2006/42/EC** и исто така ги исполнува сите релевантни одредби на следните директиви на ЕЗ/ЕУ: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

ЕЗ испитување на типот за **2006/42/EC**; Известен орган: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Германија**, Идентификациски број: **2140**, Број на сертификат: **4814056.18008-1** и се произведени во согласност со следниве усогласени стандарди: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** и внатрешниот документ: **Управна постапка за ограничување на опасни супстанции (RoHS) на Makita QSDA001-QC**.

Постапката за оценување на сообразноста што се бара согласно Директивата 2000/14/EC е во согласност со **Анекс V**. Измерено ниво на звучна моќност: **100,4 dB (A)**, Гарантирано ниво на звучна моќност: **102 dB (A)**.

Место на давање на изјавата: **Kortenberg, Белгија**. Одговорно лице: **Yasushi Fukaya, Директор – Makita Europe N.V.** (датум и потпис на последната страница)

ROMÂNĂ

Анеха А: Declarație de conformitate CE

Noi, **Makita Europe N.V.**, cu sediul social în: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia**, în calitate de producători, îl împuternicim pe **Yasushi Fukaya** pentru redactarea fișierului tehnic și declarăm pe proprie răspundere că produsul (produsele): Denumire: **Ferăstrău cu lanț cu acumulator**. Denumirea modelului (modelelor): **DUC303, DUC353, AS3835**, respectă toate prevederile relevante ale directivei **2006/42/EC** și, de asemenea, respectă prevederile relevante ale următoarelor directive CE/UE: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Examinarea tip CE pentru **2006/42/EC**; Organism notificat: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Germania**, Număr de identificare: **2140**, Numerele certificatului: **4814056.18008-1**. Este fabricat în conformitate cu următoarele standarde armonizate: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** și cu documentul intern: **Procedura de management RoHS (limitarea utilizării substanțelor periculoase) Makita QSDA001-QC**.

Procedura de evaluare a conformității, solicitată de directiva 2000/14/EC, corespunde **анехи V**. Nivel de putere acustică măsurat: **100,4 dB (A)**, nivel de putere acustică garantat: **102 dB (A)**.

Locul declarației: **Kortenberg, Belgia**. Persoana responsabilă: **Yasushi Fukaya, Director – Makita Europe N.V.** (data și semnătura pe ultima pagină)

СРПСКИ

Додатак А: ЕЗ декларација о услагашености

Ми као произвођач: **Makita Europe N.V.**, пословна адреса: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгија**, овлаштујемо **Yasushi Fukaya** да састави техничку документацију и под нашом искључивом одговорношћу изјави да следећи производ: ознака: **Безжична ланчана тестера**, ознака типа: **DUC303, DUC353, AS3835** испуњава све одговарајуће одредбе директиве **2006/42/EC** и да испуњава све одговарајуће одредбе следећих директива ЕЗ/ЕУ: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Преглед ЕЗ типа за **2006/42/EC**; Обавештена страна: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Немачка**, Идентификациони број: **2140**, Бројеви сертификата: **4814056.18008-1**, да је произведен у складу са следећим хармонизованим стандардима: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** и интерним документом: **QSDA001-QC Makita процедура за управљање ограничењем употребе одређених опасних супстанци (RoHS)**.

Процедура процењивања усклађености према директиви 2000/14/EC је била у складу са **додатком V**. Измерени ниво јачине звука: **100,4 dB (A)**, Гарантовани ниво јачине звука: **102 dB (A)**.

Место изјаве: **Kortenberg, Белгија**. Одговорна особа: **Yasushi Fukaya, директор – Makita Europe N.V.** (датум и потпис се налазе на последњој страници)

РУССКИЙ

Приложение А: Сертификат соответствия ЕС

Производители: **Makita Europe N.V.**, Рабочий адрес: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Бельгия**, уполномочиваем **Yasushi Fukaya** для составления файла технических данных и заявляем со всей нашей ответственностью, что изделие(я); Наименование: **Цепная пила с питанием от аккумуляторной батареи**. Обозначение типа(ов): **DUC303, DUC353, AS3835**. Удовлетворяет всем соответствующим положениям **2006/42/EC**, а также удовлетворяет всем соответствующим положениям следующих Директив ЕС/ЕС: **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Экспертиза вида ЕС для **2006/42/EC**; Уполномоченный орган: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Германия**, Идентификационный номер: **2140**, Сертификационные номера: **4814056.18008-1** и производится согласно следующим Гармонизированным Стандартам: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** и внутреннему документу: **Процедура управления ограничениями на использование опасных материалов Makita QSDA001-QC**.

Процедура определения соответствия, необходимая по Директиве 2000/14/EC, была проведена согласно **Приложению V**. Измеренный уровень мощности звука: **100,4 дБ (Ср)**, Гарантированный уровень мощности звука: **102 дБ (Ср)**.

Место декларирования: **Kortenberg, Бельгия**. Ответственное лицо: **Yasushi Fukaya, Директор – Makita Europe N.V.** (дата и подпись на последней странице)

ҚАЗАҚША

A қосымшасы: ЕҚ-ның сәйкестік жөніндегі мәлімдемесі

Өндіруші ретінде әрекет ететін:

Makita Europe N.V., Жұмыс мекенжайы: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Бельгия**

Yasushi Fukaya мырзаға техникалық файлды құрастыру өкілдігін беріп, айрықша жауапкершілікпен келесі өнім(-дер):

Атауы: **Акумуляторлы батареядан қуаттанатын шынжырлы ара**

Түрінің(түрлерінің) коды: **DUC303, DUC353, AS3835.**

2006/42/EC стандартының барлық тиісті талаптарына, сонымен қатар **2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC** ЕК/ЕО директиваларының барлық тиісті талаптарына сәйкес келеді деп мәлімдейді.

2006/42/EC талаптарына сәйкес ЕҚ түріндегі тексеріс; Хабар берілетін орган: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Германия**, идентификатор: **2140**, сертификат №: **4814056.18008-1, EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** келісілген стандарттарына және «**QSDA001-QC Makita компаниясының RoHS талаптарына қатысты басқару процедурасы**» атты ішкі құжатына сәйкес жасап шығарылды деп мәлімдейді.

2000/14/EC директивасына сәйкес талап етілетін сәйкестікті бағалау процедурасы **V қосымшасына** сәйкес болған. Өлшенген акустикалық қуат деңгейі: **100,4 дБ (A)**, Келілдікті акустикалық қуат деңгейі: **102 дБ (A)**.

Мәлімдеме орны: **Kortenberg, Бельгия.**

Жауапты тұлға: **Yasushi Fukaya, Директор – Makita Europe N.V.** (дата мен қол соңғы бетке қойылған)

УКРАЇНСЬКА

Додаток А: Декларація про відповідність стандартам ЄС

Ми, як виробник: **Makita Europe N.V.**, адреса компанії: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Бельгія**. Надаємо **Yasushi Fukaya**, уповноваження складати технічну документацію і з повною відповідальністю заявляємо щодо виробу(ів) таке: Найменування: **Бездротова ланцюгова пила**. Визначення типу(ів): **DUC303, DUC353, AS3835**. Відповідають усім відповідним положенням **2006/42/EC** а також відповідають усім відповідним положенням таких директив **ЄС/ЄС: 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC**.

Сертифікація на відповідність вимогам ЄС згідно **2006/42/EC**; Нотифікований орган: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, Німеччина**, Ідентифікаційний номер: **2140**, номера сертифікатів: **4814056.18008-1** та виготовлені згідно таких єдиних стандартів: **EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-13:2009+A1:2010, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015** і такого внутрішнього документу: **Процедура керування обмеженням використання небезпечних речовин QSDA001-QC Makita**.

Процедуру оцінки сумісності, що вимагається Директивою 2000/14/EC, проведено відповідно до **Додатка V**. Вимірний рівень потужності звуку: **100,4 дБ (A)**, Гарантований рівень потужності звуку: **102 дБ (A)**.

Місце декларування: **Kortenberg, Бельгія**. Відповідальна особа: **Yasushi Fukaya, директор – Makita Europe N.V.** (дата і підпис на останній сторінці)

简体中文

附录A: EC一致性声明

我们作为制造商 **Makita Europe N.V.**, 营业地址: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, 比利时**。授权 **Yasushi Fukaya** 编译技术文件, 并在我们单独负责之下声明产品; 名称: **充电式链锯**。类型名称: **DUC303、DUC353、AS3835**。满足 **2006/42/EC** 的所有相关条款, 并且也满足以下 **EC/EU** 指示的所有相关条款: **2014/30/EU、2011/65/EU、2000/14/EC**。

2006/42/EC 的 EC 类型检查; 通知主体: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, 德国**, 标识号: **2140**, 证书号: **4814056.18008-1**, 并根据以下协调标准: **EN 60745-1:2009+A11:2010、EN 60745-2-13:2009+A1:2010、EN 55014-1:2017、EN 55014-2:2015** 和内部文档: **QSDA001-QC Makita RoHS 管理程序** 而制造。

2000/14/EC 指示所需的符合性评估程序依照附录 V。测得的声功率级: **100.4 dB (A)**, 保证的声功率级: **102 dB (A)**。

声明地点: **Kortenberg, 比利时**。负责人: **Yasushi Fukaya, 总监 – Makita Europe N.V.** (日期和签名在最后一页)

繁體中文

附錄A: EC符合性聲明

我們以製造商身份:

Makita Europe N.V., 營業地址: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, 比利時**

授權 **Yasushi Fukaya** 編寫技術檔案, 並負全責聲明, 下列產品:

產品名稱: **充電式鏈鋸機**

產品類型: **DUC303、DUC353、AS3835**。

符合 **2006/42/EC** 的所有相關條款, 並且符合下列 **EC/EU** 法規的所有相關條款: **2014/30/EU、2011/65/EU、2000/14/EC**。

2006/42/EC 的 EC 類別檢查; 公告機關: **DEKRA Testing & Certification GmbH, Enderstraße 92b, D-01277, Dresden, 德國**, 識別號碼: **2140**, 認證號碼: **4814056.18008-1**, 並且根據下列調和標準製造: **EN 60745-1:2009+A11:2010、EN 60745-2-13:2009+A1:2010、EN 55014-1:2017、EN 55014-2:2015** 以及內部文件: **QSDA001-QC Makita RoHS 管理程序**。

2000/14/EC 法規要求的符合性評估程序以附錄 V 為依據。測得的聲音功率電平: **100.4 dB (A)**, 保證的聲音功率電平: **102 dB (A)**。

聲明地點: **Kortenberg, 比利時**。

負責人: **Yasushi Fukaya, 指導者 – Makita Europe N.V.** (日期與簽名在最後一頁)

Yasushi Fukaya

29. 06. 2018

Makita Europe N.V.

Jan-Baptist Vinkstraat 2,
3070 Kortenberg, Belgium

IDE

885537C501